

COLLEGNO INFORMA

Quindicinale dell'Amministrazione Comunale

DISTRIBUZIONE GRATUITA

accade in città...



...inaugurazione del cantiere delle nuove stazioni della Metropolitana Certosa e Collegno Centro con il Sindaco Francesco Casciano, la Sindaca di Torino e della Città metropolitana Chiara Appendino, il Sindaco di Rivoli Andrea Tragaioli, il Sindaco di Grugliasco Roberto Montà e l'Amministratore unico di Infra.to Massimiliano Cudia. Info: www.infrato.it - www.comune.collegno.gov.it



...pranzo di Natale 2019. Un'occasione per trovare e ritrovare gli amici, per far festa, per informarsi su progetti e servizi per gli anziani. Uno straordinario momento di aggregazione di solidarietà e di comunità, con ben 1200 pasti totali distribuiti grazie alla collaborazione con Sodexo in ben 10 sedi della nostra città, tra centri civici e direttamente a casa per chi non può uscire. Un ringraziamento a tutti, volontari e dipendenti, che hanno lavorato per rendere questa giornata unica.

SOMMARIO

Orari uffici comunali nel periodo festivo 2

Consegnate aule della scuola "Gramsci" 3

Fondo Sociale per assegnatari alloggi di edilizia popolare 4

"Si-Cura-Mente oltre al scuola" 5

Verso le elezioni dei nuovi Comitati di Quartiere 6

Misure antismog in vigore fino al 31 marzo 2020 7

Metronews: modifiche alla viabilità 8

N° 20 20 Dicembre 2019

Registrazione Tribunale Civile di Torino n° 5175 del 10/7/1998

Anno XXI - Chiuso in redazione il 17/12/2019



www.comune.collegno.gov.it

APERTURA AL PUBBLICO DEGLI UFFICI COMUNALI DAL 23 DICEMBRE 2019 AL 3 GENNAIO 2020

Ufficio Anagrafe:

- il lunedì ed il mercoledì dalle ore 08:30 alle ore 14:00 (orario consueto);
il martedì e giovedì dalle ore 08:30 alle ore 15:30 (in luogo delle ore 18:00);
il venerdì dalle ore 08:00 alle ore 12:00 (orario consueto).



Biblioteca Civica: nelle sole giornate delle viglie di Natale (martedì 24/12/2019) e Capodanno (martedì 31/12/2019) l'orario di apertura al pubblico sarà dalle ore 9,00 alle 13,30 (chiusura straordinaria sabato 28 dicembre 2019).

- chiusura straordinaria al pubblico dell'**Ufficio di Stato Civile** nella giornata di venerdì 27 dicembre 2019, dando atto che l'Ufficio di Stato Civile garantirà l'apertura al pubblico nella giornata di sabato 28 dicembre 2019, limitatamente al ricevimento delle dichiarazioni di nascita e morte (nelle giornate di lunedì 23 e 30 dicembre dalle ore 8,30 alle 13,00, martedì 24 e 31 dicembre e 7 gennaio dalle ore 9,00 alle 13,00).

- Per tutti gli altri uffici, la chiusura degli sportelli comunali sarà modificata come segue: nella giornata di giovedì 02/01/2020 anticipata alle ore 15.30.

- Chiusura straordinaria al pubblico degli Uffici Comunali nella giornata di venerdì 27 dicembre 2019, ad eccezione del settore della Polizia Municipale.

RACCOLTA RIFIUTI PORTA A PORTA NEI GIORNI FESTIVI		
 		
mercoledì 25 dicembre <i>Natale</i>	INDIFFERENZIATO ORGANICO	SI RECUPERANO IL 26/12
	CARTA	SI INIZIA IL RECUPERO IL 26/12 E SI COMPLETA IL 27/12
giovedì 26 dicembre <i>Santo Stefano</i>	INDIFFERENZIATO ORGANICO	SI EFFETTUANO IN ORARIO 6-12
	CARTA	SI EFFETTUA IN PARTE E SI COMPLETA IL 27/12
mercoledì 1° gennaio 2020 <i>Capodanno</i>	INDIFFERENZIATO ORGANICO	SI RECUPERANO IL 2/1
	CARTA	SI INIZIA IL RECUPERO IL 2/1 E SI COMPLETA IL 3/1
lunedì 6 gennaio 2020 <i>Epifania</i>	INDIFFERENZIATO ORGANICO	SI EFFETTUANO IN ORARIO 6-12
	CARTA	SI EFFETTUA IN PARTE E SI COMPLETA IL 7/1

GRAMSCI, TERMINATI I LAVORI. AULE DI NUOVO FRUIBILI DA STUDENTI E PERSONALE

La Città di Collegno ha riconsegnato le aule della scuola Gramsci vandalizzate lo scorso 25 ottobre alla Città metropolitana e al Liceo Curie-Levi.

Il Sindaco Francesco Casciano dichiara: *"Dalle famiglie agli studenti, dai tecnici al personale scolastico, abbiamo tutti pagato un caro prezzo e molti disagi per un vandalismo vile che ha colpito l'intera comunità collegnese. Nessuno si può permettere di danneggiare i beni comuni e il valore collettivo che rappresentano".*

"Dopo la pulizia e il riallestimento dei locali della Gramsci, tutte le aule del sono state riconsegnate al liceo per la regolare fruizione da parte degli studenti" rassicura l'assessore all'Istruzione Clara Bertolo.

L'assessore alla Qualità della Vita Gianluca Treccarichi: *"Abbiamo dovuto affrontare un'emergenza assolutamente non prevista. Voglio ringraziare i tecnici degli uffici che hanno operato in maniera rapida ed efficace per risolvere il problema in tempi record".*

I lavori, sugli ambienti danneggiati hanno riguardato la realizzazione di nuovi antisfondellamenti dei solai e controsoffittature, il rifacimento dell'impianto di illuminazione, con la sostituzione dei neon con led auto regolabili in funzione della luce esterna naturale.

Il consigliere delegato di Città metropolitana Fabio Bianco: *"Un grande lavoro coordinato tra i nostri enti ci ha permesso di riconsegnare le aule della scuola Gramsci agli studenti del liceo Curie. Grazie ai tecnici del Comune di Collegno e Città metropolitana per il buon lavoro, svolto nei i tempi minimi di intervento. L'attenzione sull'edilizia scolastica è sempre altissima per garantire un servizio primario ai giovani cittadini".*



NATALE IN CITTA': I PRESEPI

- **Grande Presepe Artistico Meccanico** - XXXI Edizione - fino al 6 gennaio 2020

Chiesa della Confraternita di Santa Croce - Via Matteotti 12.

Orario: sabato e prefestivi 15:00/18:30 domenica e festivi 10:30 /12:30 e 15:00/18:30.

- 6 Gennaio ore 15:30 Chiesa Santa Croce - Via Matteotti 12

Concerto Coro ANA Collegno Sez. di Collegno.

- **Il Presepe 2019** - XIII edizione 7 dicembre 2019/12 gennaio 2020

Chiesa della Beata Vergine delle Grazie "**La Madonnina**" via Martiri XXX Aprile, 92

Orario: 15:00/19:00 festivi e prefestivi - dal 23/12/2019 al 1/01/2020 aperto tutti i giorni.

25 Dicembre: arriva Babbo Natale ad accogliere i bambini

6 Gennaio: arrivano le Befane.

VISITE GUIDATE:

29 Dicembre 2019 - Piazza IV Novembre ore 20:30

Visita guidata nella magica atmosfera serale del Centro storico a cura dei Ciceroni Collegnesi. Prenotazione obbligatoria via mail entro il 27/12/2019 sanlorenzo.collegno@gmail.com

**COLLEGNO
INFORMA**

**TORNA
IN
EDICOLA**

**VENERDÌ
17
GENNAIO
2020**

***BUONE FESTE
A TUTTI!***

COLLEGNO SI-CURA: CON UN "PATTO"... A SAVONERA LA SCUOLA E' PIÙ BELLA!

Il vocabolario alla voce "cura" recita così: "Interessamento solerte e premuroso per un oggetto, che impegna sia il nostro animo sia la nostra attività". È proprio questo che è avvenuto alla Scuola dell'Infanzia Villas di Savonera, dove la facilitazione del Gruppo di lavoro "Beni comuni" della Città e degli animatori socio-culturali di Collegno si-cura ha portato genitori e insegnanti a dar vita ad un nuovo Patto di Collaborazione - nell'ambito del Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione e la rigenerazione dei beni comuni. I 10 cittadini attivi hanno messo anima e corpo nel prendersi cura della Scuola, con un forte spirito di collaborazione e condivisione, ben consci che il loro impegno nella cura del bene comune che stavano riintegrandolo, avrebbe avuto una ricaduta positiva nella responsabilità e nelle relazioni su tutti i cittadini, grandi e piccoli. Abbiamo visto genitori e insegnanti diventare un gruppo eterogeneo ma coeso, dove ognuno ha messo un pezzettino della propria esperienza e delle proprie competenze. Il prossimo appuntamento è già definito, per tornare nuovamente tutti assieme a prendersi cura, con solerzia e premura, di ciò che è comune e quindi appartiene un po' a tutti noi.



FONDO SOCIALE PER ALLOGGI DI EDILIZIA SOCIALE

- Domande 2019 per Canoni 2018: è stato prorogato il termine (scaduto il 1° aprile 2019) per effettuare il pagamento della quota minima (canoni 2018). Si può presentare domanda entro il 31/12/2019.
- Domande 2020 per canoni 2019: è stato prorogato il termine per effettuare il pagamento della quota minima (canoni 2019) al 30/04/2020.

Per informazioni contattare l'Ufficio Politiche abitative ai seguenti numeri telefonici: 0114015860/61.

UNITRE: APPUNTAMENTI DI GENNAIO 2020

Centro Civico "Centeleghe" - via Gobetti 2

- **Martedì 7 gennaio alle ore 15,00.** Conferenza sul tema "La solitudine come condizione esistenziale" a cura della Dott.ssa Valeria Massa. Su come "la vita interiore" abbia bisogno della solitudine per riprendere fiato e riflettere sulla propria condizione umana ed esistenziale.
- **Lunedì 13 gennaio alle ore 15,00.** Presentazione del libro "Carlo Maria Martini. Gli anni della formazione 1927-1962" a cura del Prof. Alberto Guasco. Chi è stato Carlo Maria Martini prima di diventare arcivescovo di Milano e uomo di grande popolarità, apprezzato da credenti e non credenti?
- **Mercoledì 15 gennaio alle ore 15,00.** Conferenza sul tema "1940 - ritorno dalle manovre" a cura del Dott. Raimondo Masala.



"SI-CURA-MENTE OLTRE LA SCUOLA"

LA CITTA' APRE LE SUE SCUOLE.

23 dicembre 2019 - Per la prima volta apertura di una scuola primaria durante il periodo di chiusura natalizia.

Scuola primaria "Moglia" ospiterà circa 70 bambini provenienti dalle diverse scuole primarie di Collegno, iscritti dai propri genitori. Frequenza gratuita e pranzo garantito dalla refezione scolastica secondo sistema tariffario vigente. Nello stesso giorno 4 asilo nido comunali saranno aperti regolarmente.

Nell'ambito di "Scuole Aperte 2019-2020" saranno proposte attività laboratoriali, di aggregazione e formative nelle scuole cittadine in orario extrascolastico.

"SI-CURA-MENTE OLTRE LA SCUOLA" è il progetto di Scuole Aperte 2019-2020 promosso dalla Città di Collegno e condotto dalla Cooperativa Spaziomnibus, in collaborazione con "Amici della Magia di Torino" e "Università degli Studi di Torino".

Si tratta di un progetto innovativo che considera la scuola come centro polifunzionale che si apre alle famiglie e al territorio e che, dal territorio, trae mezzi preziosi in grado di offrire opportunità di incontro ed esperienze per formare futuri cittadini.

I numeri: 417 iscritti di cui 310 allievi delle scuole primarie e 107 scuole secondarie di primo grado. Coinvolte 13 sedi scolastiche ossia tutte le scuole primarie e secondarie di primo grado sono coinvolte nel progetto; 12 tipologie di laboratori esperienziali offerti gratuitamente a tutti gli allievi/studenti.

Un successo in termini di partecipazione e coinvolgimento in attività specifiche che a loro volta promuovono e incrementano legami di amicizia tra coetanei.



È UN GRANDE #ECONATALE QUELLO DEGLI ECOVOLONTARI DI COLLEGNO

Lunedì 9 dicembre è stato inaugurato il bellissimo albero di Natale in cd recuperati e donati dai cittadini collegnesi proposto com'è ormai tradizione dagli Ecolontari cittadini.

A questo si aggiungono gli ecopresepi sul viale XXIV Maggio, in collaborazione con Associazione Commercianti Collegno Centro, con le biciclette d'arredo.

Un Natale nel segno della sostenibilità ambientale, che è sempre più centrale nelle politiche della Città di Collegno.



COMITATI DI QUARTIERE: COLLEGNO SI PREPARA AL RINNOVO CON LE ASSEMBLEE PUBBLICHE

L'Amministrazione Comunale di Collegno comunica che, in previsione delle elezioni dei nuovi Direttivi dei Comitati di Quartiere che avranno luogo domenica 5 aprile 2020, dalle ore 9:00 alle 20:00, sono in fase di organizzazione le assemblee pubbliche di preparazione nei vari quartieri.

Durante le assemblee saranno raccolte le candidature che andranno a formare una lista unica per ogni quartiere. Possono candidarsi i cittadini residenti, che hanno compiuto 16 anni, che sono titolari e/o rappresentanti di un'attività sociale, commerciale, professionale o produttiva del quartiere. Il Sindaco Francesco Casciano sottolinea: *"Collegno vuole prepararsi nel migliore dei modi a un appuntamento di grande importanza per la partecipazione attiva e democratica alla vita cittadina. Continuiamo a programmare gli incontri sul territorio, momenti utili di confronto e di condivisione, perché vogliamo trasmettere la passione e l'entusiasmo che lavorare e spendersi per il proprio quartiere genera"*.

L'assessore alla Qualità della Città e ai Quartieri, Gianluca Treccarichi, afferma: *"I Comitati di Quartiere sono una parte centrale della nostra visione di comunità: l'impegno comune che ci anima ogni giorno per amministrare Collegno prende esempio e si ispira alle migliori risorse che il nostro tessuto sociale esprime nel prendersi cura del territorio. Per questo le elezioni dei Comitati di Quartiere sono un momento di partecipazione in cui crediamo molto e al quale invitiamo i cittadini: se Collegno è diventata una delle città più vivibili del Piemonte è grazie all'impegno costante di tutti"*.



LEUMANN - TERRACORTA

13 dicembre ore 18:00

21 febbraio ore 18:00

Sala delle feste/ri - corso Francia, 269

VILLAGGIO DORA

9 dicembre ore 21:00

24 gennaio ore 18:00

Centro Italo Calvino - viale dei Partigiani, 36

SAVONERA

12 novembre ore 18:30

13 gennaio ore 18:30

Centro di incontro Margherita Bonavero - via Boves, 8

BORGONUOVO

20 dicembre ore 18:00

12 febbraio ore 18:00

Centro di incontro C'è - piazza Chi Guevans, 13

BORGATA PARADISO

29 novembre ore 18:00

10 febbraio ore 18:00

Centro di incontro Carlo44 - corso Anthony, 44

CENTRO STORICO

10 gennaio ore 21:00

26 febbraio ore 21:00

Villa Licio - via Martiri 100 Aprile, 61

REGINA MARGHERITA SANTA MARIA

28 gennaio ore 18:30

2 marzo ore 18:30

Centro di incontro Regina - via Piave, 12

TERMINE ULTIMO per LA PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE VENERDÌ 5 MARZO 2020.

I cittadini interessati sono invitati a partecipare alle Assemblee o rivolgersi direttamente ai Comitati di quartiere, oppure telefonare all'ufficio comunale referente 011-4015311.

Intervenite numerosi!

MAGASIN DU CAFE' PER "SALE & PEPE"

Anteprima esclusiva di "Hero" - Sabato 21 Dicembre 2019 ore 21.00

Lavanderia a Vapore - Corso Pastrengo angolo Via Tampellini

Settimo appuntamento per la Stagione Concertistica Sale&Pepe, organizzata dall'Assessorato alla Cultura della Città di Collegno e dall'Associazione Culturale Professional Drum. Sul Palco della Lavanderia a Vapore i Magasin du café, evocano atmosfere d'altri tempi: la magia dei bistrot, delle milonghe e dei club newyorkesi sempre in bilico tra modernità e tradizione. I quattro musicisti portano sul palco la loro enorme esperienza con musiche intense e ironia. Tra swing, manouche, folk, etnica, rock e musica contemporanea. "I Magasin du caffè" sono Davide Borra fisarmonica, Luca Allevi chitarra, Mattia Floris chitarra, Alberto Santoru contrabbasso. INFO & BIGLIETTERIA: Professional Drum tel. 011-4159426/3488842529 - Ufficio Servizi Culturali tel. 011-4015223/224

MISURE ANTISMOG IN VIGORE FINO AL 31 MARZO 2020 PER IL MIGLIORAMENTO DELLA QUALITA' DELL'ARIA

Il Sindaco invita tutta la popolazione a:

- usare il meno possibile l'automobile per la mobilità urbana e a privilegiare l'uso del mezzo pubblico e di altri mezzi di trasporto a basso impatto ambientale;
- gestire gli impianti di riscaldamento degli edifici adibiti a civile abitazione in modo che la temperatura degli ambienti non superi i 20 °C.

Ordina a partire dal 1 ottobre 2019 al 31 marzo 2020 le seguenti misure:

divieto di sostare con il motore acceso; divieto di circolazione di tutti i veicoli BENZINA GPL E METANO EURO 0 e DIESEL EURO 0 E 1; divieto di circolazione di tutti i veicoli dal lunedì al venerdì dalle ore 8.00 alle 19.00 dei veicoli DIESEL EURO 2 E 3.

LIMITAZIONI ATTIVE				
Tipo veicolo	Orari	Chi non circola	Riferimento ordinanza	Esenzioni
Persone (M1), Merci (N1, N2, N3)	tutto l'anno, tutti i giorni (festivi compresi) con orario 0:00- 24:00	• Benzina, gpl e metano Euro 0 • Diesel Euro 0 e Euro 1 (Diesel con omologazione Euro 2 a partire dal 1/10/2020)	1.1	Punto 3
Ciclomotori e Motocicli (L1, L2, L3, L4, L5, L6, L7)	01/10 - 31/03, tutti i giorni (festivi compresi) con orario 0:00- 24:00	• Benzina Euro 0	1.4	Punto 3
Persone (M1), Merci (N1, N2, N3)	tutto l'anno dal lunedì al venerdì con orario 8:00- 19:00	• Diesel Euro 2	1.2	Punto 4
Persone (M1), Merci (N1, N2, N3)	01/10-31/03 dal lunedì al venerdì con orario 8:00- 19:00	• Diesel Euro 3 (Diesel con omologazione Euro 4 a partire dal 1/10/2020)	1.3	Punto 4

Tutti i lunedì e i giovedì l'ARPA misurerà la qualità dell'aria e se si superano le soglie previste scatteranno ulteriori limitazioni EMERGENZIALI. A seconda del livello di inquinamento entreranno in vigore le misure previste dai semafori: arancione, rosso e viola.

Al seguente link: <http://www.arpa.piemonte.it/export/bollettini/semaforo.pdf> i cittadini interessati potranno verificare relativamente a Collegno, giorno per giorno, l'attivazione o meno di divieti oltre al loro livello. Sono previste esenzioni sia per le limitazioni strutturali sia per quelle temporanee (semafori arancione, rosso e viola). Le limitazioni riguardanti la circolazione veicolare sono automaticamente sospese nelle giornate in cui è indetto uno sciopero del Trasporto Pubblico Locale e i giorni 25, 26 dicembre e 1 gennaio. Consultare il testo dell'ordinanza completa nr. 23 del 27/09/2019, la planimetria delle aree soggette a limitazioni e la tabella riassuntiva dei blocchi, sul sito www.comune.collegno.gov.it.

Si raccomanda a tutti i cittadini di scaricarla e leggerla con attenzione.

Direttore Editoriale *Francesco Casciano*
Direttore Responsabile *Ezio Vallarolo*

Redazione Vito Massimiliano Bucci

Stampa Centro Copie Comunale

Direzione e Redazione

Ufficio Stampa Città di Collegno

Piazza del Municipio 1

10093 Collegno (To)

tel. 011.4015214

fax 011.4015213

stamp@comune.collegno.to.it

COLLEGNO | CASCINE VICA

NUOVA TRATTA LINEA 1



Inquadra il qr code con la fotocamera del tuo smartphone per maggiori informazioni



Modifiche alla viabilità



si informa la cittadinanza che a partire dal **5 Dicembre**, data in cui inizieranno i lavori delle due nuove stazioni Collegno Centro e Certosa, saranno operative le seguenti modifiche alla viabilità:

VIA DE AMICIS

A partire dal **6 Dicembre** inizierà la realizzazione della galleria sotto via De Amicis. L'opera comporterà la **chiusura di via De Amicis da via F.lli Cervi a corso Pastrengo** per un periodo di circa **24 mesi**.

VIA XX SETTEMBRE

Da **dicembre 2019** si darà avvio ai lavori di adeguamento dei sottoservizi interferenti con la costruzione del pozzo e della galleria. **Via Risorgimento sarà chiusa nel tratto tra via Bendini e via XX Settembre**, con la chiusura del parco pubblico/area giochi antistante la scuola Marconi.

CORSO FRANCIA

- Dal mese di **Novembre 2019** sino alla **fine del mese di Gennaio 2020**, il cantiere occuperà parte delle carreggiate di c.so Francia per consentire l'avvio della realizzazione della stazione. Le zone interessate dai lavori sono l'area Nord di piazza Santa Maria e le corsie laterali di corso Francia. La **viabilità è garantita con due corsie per senso di marcia direzione Rivoli ed una corsia direzione Torino**.

- A partire dal mese di **Febbraio 2020**, con l'ultimazione dello spostamento dei sottoservizi, il cantiere si estenderà sino ad occupare la parte centrale di corso Francia per la costruzione della stazione. Da questo momento fino a Dicembre 2022, **la viabilità da/per Torino e Rivoli sarà garantita tramite: A) Corso Francia con una corsia direzione Torino. B) Piazza Santa Maria con una corsia direzione Rivoli**.

VIA TORINO

Da **Febbraio 2020** la via verrà **chiusa totalmente** alla circolazione per circa **6-7 mesi**. **Nel tratto tra via Martiri XXX Aprile e corso Pastrengo**.

L'assessore Qualità della città
e Mobilità sostenibile

Gianluca Treccarichi

Il Sindaco
Francesco Casciano

INFO METRO: www.infrato.it - www.comune.collegno.gov.it